

HOTELS / HÔTELS / HOTELS / HOTELES
www.gent-hotels.eu

- 1 Ghent Marriott Hotel**** / D3
Korenlei 10 - 9000 Gent
T. +32 9 233 93 93
F. +32 9 233 93 94
info@marriottghent.com
www.marriottghent.com
- 2 Ghent-River-Hotel**** / E2
Waaistraat 5 - 9000 Gent
T. +32 9 266 10 10
F. +32 9 266 10 15
info@ghent-river-hotel.be
www.ghent-river-hotel.be
- 3 Harmony**** / D2
Kranlei 37 - 9000 Gent
T. +32 9 324 26 80
F. +32 9 234 26 88
info@hotel-harmony.be
www.hotel-harmony.be
- 4 Holiday Inn Gent Expo**** / A7
Maaltekouter 3 - 9051 Gent
T. +32 9 220 24 24
F. +32 9 222 66 22
hotel@holiday-inn-gentexpo.com
www.holiday-inn.com/gent-expo
- 5 Hotel de Flandre****
Poel 1-2 - 9000 Gent
T. +32 9 266 06 10
F. +32 9 226 06 09
info@hoteldeflandre.be
www.hoteldeflandre.be
- 6 NH Gent Belfort**** / E3
Hoogpoort 63 - 9000 Gent
T. +32 9 233 33 31
F. +32 9 233 11 02
nhgentbelfort@nh-hotels.com
www.nh-hotels.com
- 7 NH Gent Sint-Pieters**** / C4
Koning Albertlaan 121 - 9000 Gent
T. +32 9 222 60 65
F. +32 9 220 16 05
nhgentsintpieters@nh-hotels.com
www.nh-hotels.com
- 8 Adoma**** / D6
Sint-Denislaan 19 - 9000 Gent
T. +32 9 222 65 50
F. +32 9 245 09 37
info@hotel-adoma.be
www.hotel-adoma.be
- 9 Aparthotel Castelnou**** / F3
Kasteellaan 51 - 9000 Gent
T. +32 9 235 04 11
F. +32 9 235 04 04
info@castelnou.be
www.castelnou.be
- 10 Astoria**** / D6
Achilles Musschestraat 39 - 9000 Gent
T. +32 9 222 84 13
F. +32 9 220 47 87
info@astoria.be
www.astoria.be
- 11 Best Western Hotel Chamade**** / C5
Koningin Elisabethlaan 3 - 9000 Gent
T. +32 9 220 15 15
F. +32 9 221 97 66
info@chamade.be
www.chamade.be
- 12 Best Western Residence Hotel Cour St Georges**** / E3
Hoogpoort 75-77 - 9000 Gent
T. +32 9 224 24 24
F. +32 9 224 26 40
info@courstgeorges.be
www.courstgeorges.be
- 13 Boutiquehotel Carlton Gent**** / C5
Koningin Astridlaan 138 - 9000 Gent
T. +32 9 222 88 38 / +32 9 222 88 36
F. +32 9 220 49 92
info@carlton-gent.be
www.carlton-gent.be
- 14 Europahotel**** / C4
Gordunikaai 59 - 9000 Gent
T. +32 9 222 60 71
F. +32 9 220 06 09
info@europahotel-gent.be
www.europahotel-gent.be
- 15 Express by Holiday Inn Gent**** / E8
Akkerhage 2 - 9000 Gent
T. +32 9 222 58 85
F. +32 9 220 12 22
hotel@hiexpressgent.be
www.hiexpressgent.be
- 16 Hotel Gravensteen**** / D2
Jan Breydelstraat 35 - 9000 Gent
T. +32 9 225 11 50
F. +32 9 225 18 50
www.gravensteen.be
- 17 Novotel Gent Centrum**** / D3
Goudenleeuwplein 5 - 9000 Gent
T. +32 9 224 22 30
F. +32 9 224 32 95
H0840@accor.com
www.novotel.com
- 18 Villa Cento Passi**** / D6
Krijgslaan 181 - 9000 Gent
T. +32 9 321 82 10
F. +32 9 321 82 39
info@villacentopassi.com
www.villacentopassi.com
- 19 Campanile**** / F8
Akkerhage 1 - 9000 Gent
T. +32 9 220 02 22
F. +32 9 221 99 08
gent@campanile.com
www.campanile.com
- 20 Eden**** / E3
Zuidstationstraat 24 - 9000 Gent
T. +32 9 223 51 51
F. +32 9 234 34 57
info@edenonline.be
www.edenonline.be
- 21 Erasmus**** / D3
Poel 25 - 9000 Gent
T. +32 9 224 21 95 / +32 9 225 75 91
F. +32 9 233 42 41
www.erasmushotel.be
- 22 Hotel Cathedral**** / E3
Sint-Jacobnieuwstraat 87 - 9000 Gent
T. +32 9 223 02 21
F. +32 9 224 03 20
info@hotelcathedral.be
- 23 Ibis Gent Centrum Kathedraal**** / E3
Limburgstraat 2 - 9000 Gent
T. +32 9 233 00 00
F. +32 9 233 10 00
H0961@accor.com
www.ibishotel.com
- 24 Ibis Gent Centrum Opera**** / D3
Nederkouter 24 - 9000 Gent
T. +32 9 225 07 07
F. +32 9 225 09 07
H1455@accor.com
www.ibishotel.com
- 25 The Boater**** / E3
Voorhoutkaai 44 - 9000 Gent
T. +32 9 267 10 30
F. +32 9 267 10 39
info@theboater.com
www.theboater.com
- 26 Castel**** / C5
Koningin Maria Hendrikplein 9 - 9000 Gent
T. +32 9 242 02 92
F. +32 9 242 02 90
hotel.castel@skynet.be
www.hotelcastel.be
- 27 Hotel Dampoort**** / F2
Pilonijnstraat 12-14 - 9000 Gent
T./F. +32 9 228 88 50
info@hoteldampoort.be
www.hoteldampoort.be
- 28 Hotel Drongen*
Baarveldstraat 2 - 9031 Gent
T. +32 9 226 74 32
F. +32 9 226 66 65
info@hoteldrongen.be
www.hoteldrongen.be
- 29 Limited.co hotel**** / C3
Hoogstraat 60 - 9000 Gent
T./F. +32 9 225 14 95
info@limited-co.be
www.limited-co.be
- 30 Monasterium PoortAckere**** / D3
Oude Houfle 56 - 9000 Gent
T. +32 9 269 22 10
F. +32 9 269 22 30
info@monasterium.be
www.monasterium.be
- 31 Hotel Trianon**** / C5
Sint-Denislaan 203 - 9000 Gent
T. +32 9 221 39 44
F. +32 9 220 49 50
info@hoteltrianon.be
www.hoteltrianon.be
- 32 Chalet de Maalte (cat. 0) / B7
Kortrijksesteenweg 1021 - 9000 Gent
T. +32 9 222 94 50
F. +32 9 222 13 53
info@chaletdemaalte.be
www.chaletdemaalte.be
- 33 Flandria Centrum (cat. 0) / E3
Barrestraat 3 - 9000 Gent
T. +32 9 223 06 26
F. +32 9 223 50 89
gent@flandria-centrum.be
www.flandria-centrum.be
- 34 Formule 1 (cat. 0) / F1
Vliegtuiglaan 21 - 9000 Gent
T. +32 9 259 00 77
H2613@accor.com
www.hotelformule1.com
- 35 Bloss-sporshotel / A3
Zuiderlaan 14 - 9000 Gent
T. +32 9 244 72 16
F. +32 9 244 72 29
gent@bloss.be
www.bloss.be (VE)

MAAR OOK / MAIS AUSSI / AUCH NOCH / BUT ALSO / Y TAMBIÉN /

- 36 Camping Blaarmeersen**** / A4
Zuiderlaan 12 - 9000 Gent
T. +32 9 266 81 60
F. +32 9 266 81 66
camping.blaarmeersen@gent.be
www.gent.be/blaarmeersen (N)
- 37 Jeugdherberg / Auberge de Jeunesse / Jugendherberge / Youth Hostel / Albergue juvenil - De Draecke / D2
Sint-Widostraat 11 - 9000 Gent
T. +32 9 233 70 50
F. +32 9 233 80 01
gent@vjh.be
www.vjh.be (VE)
- 38 Ecohostel Andromeda (cat. 0) / C2
Bargieklaai 35 - 9000 Gent
T. 32 486 67 80 33
liselotclaeys@yahoo.com
www.ecohostel.be
- 39 Hostel47 (cat. 0) / E2
Blekerijstraat 47 - 9000 Gent
T. 32 478 71 28 27
info@hostel47.com
www.hostel47.com

- Plan / Plan / Plan / Map / Plano A & B**
- Autosnelweg / Autoroute / Autopista / Motorway / Autopista
 - Stadsring / Boulevard circulaire / Stadtring / City ring / Carretera de circunvalación
 - Geopgabel / Zone verte / Greenway / Green belt / Zona verde
 - Voetgangersgebied / Zone piétonnière / Fußgängerzone / Pedestrian area / Zona peatonal
 - Einrichtingswerken / Circulation à sens unique / Einbahnverkehr / One-way circulation / Dirección única
 - Proute à sens unique / Route P (sens des aiguilles) / P-Route in Uhrzeigersinn / P-route clockwise / Ruta P (sentido de agujas)
 - Proute à sens contraire / Route P (sens contraire) / P-Route gegen Uhrzeigersinn / Proute anticlockwise / Ruta P (sentido a aguija)
 - Uitspanningsplaats / Area of rest / Lugar de descanso / Rest area / Zona de descanso
 - Parking / Parking / Parkplatz / Parking / Aparcamiento
 - Park&Ride
 - Koelwiel
 - Autocoverpking / Parking pour autocar / Reisebusparkplatz / Autocarparking / Aparcamiento de autocaros
 - Taxistandplaats / Amfi pour les taxis / Taxi stand / Parada de taxis
 - Bootsbaai / Haven / Promenade en bateau / Boat Quay / Muelle de embarcaciones / Boat quay and stop / Docks and stop
 - Bootschuit / Tour en bateau / Boat trip / Paseo en barco
 - Leisure / Coucher sur la Lyx / Liekefarten / Cruise on the Lyx / Travesías por el Lix
 - Jachthaven / Port de plaisance / Yachthaven / Marina / Puerto de yates
 - Slaas / Escalier / Schiloe / Lock / Escalera
 - Spoorwegstation / Gare / Bahnhof / Station / Estación
 - Openbare toiletten / M.V. toiletten met een handicap / Toilettes publiques M.V. / toilettes pour personnes handicapées / Öffentliche Toiletten M.V. / Toiletas für behinderte / Public conveniences M.V. / toilet for the disabled / WC público M.V. / WC para discapacitados
 - Post / Poste / Postamt / Post office / Correo
 - Geldatomaat / Billeteira / Geldautomat / Cash dispenser / Cajero automático
 - Ziekhuis / Hôpital / Krankenhaus / Hospital
 - Politie / Police / Policía / Policía
 - Koort / Trajet de la calèche / Kutscher / Carriage ride / Paseo en carreta
 - Fietsehuur / Location de bicyclettes / Fahrradverleihung / Bicycle rental / Alquiler de bicicletas
 - Buslijn 3, Station Gent Dampoort - Korenmarkt (bezwak) / Ligne de bus 3, Gare Gent Dampoort - Korenmarkt (allevertrout) / Busline 3, Bahnhof Gent Dampoort - Korenmarkt (bezwak) / Línea de autobús 3, Estación Gent Dampoort - Korenmarkt (ida y vuelta)
 - Taxilijn 1, Station Gent St. Pieters - Korenmarkt - Museum Dr. Guislain (bezwak) / Ligne de taxi 1, Gare Gent St. Pieters - Korenmarkt - Musée Dr. Guislain (bezwak) / Straßenbahnlinie 1, Bahnhof Gent St. Pieters - Korenmarkt - Museum Dr. Guislain (bezwak) / Línea de tranvía 1, Estación Gent St. Pieters - Korenmarkt - Museo Dr. Guislain (ida y vuelta)
 - Historisch Centrum / Le Centre Historique / Das Historische Zentrum / The Historical Centre / El Centro Histórico
 - Topbezienswaardigheid / Curiosité touristique top / Top-Sehenswürdigkeit / Top sight / Curiosidad principal más importante
 - Bezienswaardigheid / Curiosité touristique / Sehenswürdigkeit / Place of interest / Lugar de interés turístico
 - Kunstkwartier / Le Quartier des Arts / Das Kunstquartier / The Arts Quarter / El Barrio de las Artes
 - Topbezienswaardigheid / Curiosité touristique top / Top-Sehenswürdigkeit / Top sight / Curiosidad principal más importante
 - Bezienswaardigheid / Curiosité touristique / Sehenswürdigkeit / Place of interest / Lugar de interés turístico
 - Plaats waar veel Gentenaars komen / Endroit où les Gentais se retrouvent / Reunigungsstätte für viele Genters / Place much frequented by Gent natives / Lugar donde vienen muchos Gentes
 - Verwijzing naar voetgangersbewijzing / Référence au feuillage pour piétons / Hinweis auf die Fußgängerbeschilderung / Referencia to the pedestrian signposting / Referencia a la señalización para peatones
 - Panoramisch zicht / Panorama / Vista
 - Hotel / Hôtel / Hoteles

- TOERISME OOST-VLAANDEREN**
- 1 Regionaal toerisme / Tourisme régional / Regionaltourismus / Regional tourism / Turismo regional
- Sint-Niklaasstraat 2 - 9000 Gent - T. +32 9 269 26 00 - www.tov.be
- De informatie is gebaseerd op gegevens die ons werden verstrekt vóór 01/12/2009. De informatie is gebaseerd op gegevens die ons werden verstrekt vóór 01/12/2009. Después de algunos meses de información actualizada. Les renseignements mentionnés sont basés sur des données reçues avant le 01/12/2009, et pourraient depuis lors être modifiés. Die Informationen beruhen auf Daten aus 01.12.2009. Bestimmte Daten können sich geändert haben. The information is based on data received before 01/12/2009. Some data could have been modified in the meantime. La información está basada en los datos recibidos antes del 01/12/2009. Como consecuencia, algunos datos han podido sufrir modificaciones.
- Verantwoordelijke uitgever: Lieven De Caluwe, schepen van Cultuur, Toerisme en Feesten - stadhuys, Botermarkt 1, 9000 Gent
Vorm: James & Co

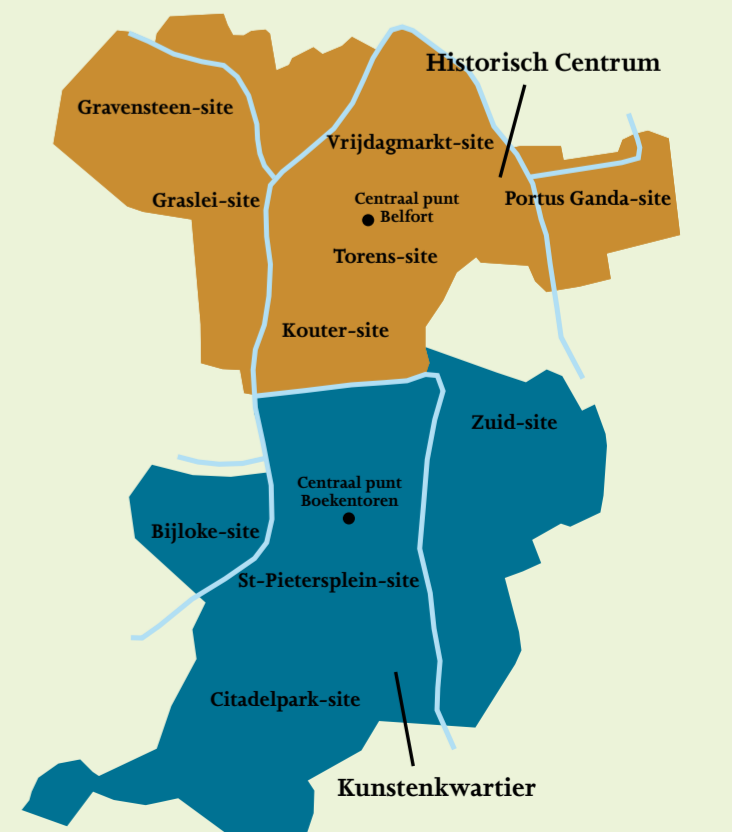
WEGWIJS IN GENT
De weg kwijt raken in Gent, daarvoor moet je al héél erg je best doen. Zeker nu de gloednieuwe voetgangersbewijzing er is. Meer details over de voetgangersbewijzing in Gent vind je in een flyer. Deze is gratis verkrijgbaar in het infokantoor.

SIGNALISATION À GÂND
Pour se perdre à Gênd, il faut vraiment le faire exprès. A plus forte raison depuis qu'on y a installé la toute nouvelle signalisation pour les piétons. Vous trouverez plus d'informations concernant la signalisation pour les piétons à Gênd dans une brochure disponible au bureau d'information.

BESCHILDERING IN GENT
Sich in Gênt zu verlaufen ist fast unmôglich, zumal nun die brandneue Fußgängerbeschilderung im Einsatz ist. Zusätzliche Einzelheiten zur Fußgängerbeschilderung in Gênt finden Sie in einem Prospekt, der kostenlos im Infobüro erhältlich ist.

FINDING YOUR WAY IN GHENT
You really have to make an effort to get lost in Ghent. Especially now the brand new pedestrian signposting has been installed. You will find more details about Ghent's pedestrian signposting in a leaflet available for free from the information office.

SEÑALIZACIÓN DEL CAMINO EN GANTE
Para perderse en Gante debería de poner todo su empeño. Más ahora que tenemos las recién estrenadas señalizaciones peatonales. Más detalles sobre la señalización peatonal en Gante se pueden encontrar en flyer que se distribuye en la oficina de información turística y es gratis.



DIENST TOERISME / OFFICE DU TOURISME / FREMDENVERKEHRSAMT / TOURIST OFFICE / OFICINA DE TURISMO

1 Infokantoor / Bureau d'Information / Auskunftsstelle / Inquiry desk / Oficina de Información Belfort / Belfri / Belfried / Torre Campanario

Botermarkt 17A - 9000 Gent

Vanaf eind 2010 / A partir de fin 2010 / Ab Ende 2010 / From end 2010 / Desde finales de 2010: Sint-Veerleplein 5 - 9000 Gent

T. +32 9 266 56 60 - www.visitgent.be

GENTINFO
T. +32 9 210 10 10 - www.gentinfo.be

TOERISME OOST-VLAANDEREN

1 Regionaal toerisme / Tourisme régional / Regionaltourismus / Regional tourism / Turismo regional

Sint-Niklaasstraat 2 - 9000 Gent - T. +32 9 269 26 00 - www.tov.be

De informatie is gebaseerd op gegevens die ons werden verstrekt vóór 01/12/2009. Después de algunos meses de información actualizada. Les renseignements mentionnés sont basés sur des données reçues avant le 01/12/2009, et pourraient depuis lors être modifiés. Die Informationen beruhen auf Daten aus 01.12.2009. Bestimmte Daten können sich geändert haben. The information is based on data received before 01/12/2009. Some data could have been modified in the meantime. La información está basada en los datos recibidos antes del 01/12/2009. Como consecuencia, algunos datos han podido sufrir modificaciones.

Verantwoordelijke uitgever: Lieven De Caluwe, schepen van Cultuur, Toerisme en Feesten - stadhuys, Botermarkt 1, 9000 Gent
Vorm: James & Co

